2025/11/03 21:19 1/4 John 15:15

John 15:15

2025/11/03 21:19 3/4 John 15:15

οὐκέτι λέγω ὑμᾶς δούλους, ὅτι ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ

greek

The definite article δοῦλος οὐκ οἶδεν τί ποιεῖplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) òplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

Greek greek

The definite article κύριος· ὑμᾶς δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. εἴρηκα φίλους, ὅτι πάνταρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} \varsigma$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἃ ἤκουσα παρὰ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πατρός μου ἐγνώρισα ὑμῖν.

ESV	No longer do I call you servants, for the servant does not know what his master is doing; but I have called you friends, for all that I have heard from my Father I have made known to you.
NIV	I no longer call you servants, because a servant does not know his master's business. Instead, I have called you friends, for everything that I learned from my Father I have made known to you.
NLT	I no longer call you slaves, because a master doesn't confide in his slaves. Now you are my friends, since I have told you everything the Father told me.
KJV	Henceforth I call you not servants; for the servant knoweth not what his lord doeth: but I have called you friends; for all things that I have heard of my Father I have made known unto you.

John 15:14 ← John 15:15 → John 15:16

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → John → John 15

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=john_15:15

Last update: 2025/10/23 00:28

